Porównanie tłumaczeń Księga Sędziów 20:45

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Inni) znów skierowali się i uciekali na pustynię ku skale Rimmon,\* lecz wyłapali go na ścieżkach, pięć tysięcy ludzi, i pędzili za nim aż do Gidom,\*\* i wybili z niego dwa tysiące ludzi.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Rimmon, רִמֹון , czyli: jabłko granatu, identyfikowane jako: (1) Rammun, 9 km na pn wsch od Gibei; (2) Mgareat el-Gha‘ye lub Wadi es-Swenat, ok. 2 km na wsch od Gibei, <x>70 20:45</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Gidom, ּגִדְעֹם , hl. [↑](#footnote-ref-3)